Commune de
NIEDERROEDERN

S'Rederer Blädel DECEMBRE 2023 – N° 112

Vœux du maire

« Le temps n'arrête pas de courir, il ne s'essouffle jamais. » de Taha Ferhat

2023 a été une année riche en événements, en rebondissements et surtout en projets pour notre village de Niederroedern.
Avec mon conseil municipal des décisions ont été prises pour marquer l'année 2023 avec les gros travaux suivants :

- *Maison du temps libre* : mise en norme électrique, mise en place de lampes led, rénovation du plafond et son isolation, mise en peinture intérieure.
- *Ecole primaire* : rénovation intérieure des 2 salles de classe.
- *Ecole maternelle* : mise aux normes des toilettes pour accueillir les CP ainsi que la création d'une salle de classe avec un écran interactif pour les CP.
- *Chemin Moulin Geritt* : mise en bitume pour rejoindre la piste cyclable vers Hatten ou Buhl.
- *Décorations de Noël* : de nouvelles décorations de Noël ont été mises en place et d'autres viendront encore...
- *Mairie* : acquisition de nouveaux postes informatiques pour le secrétariat et enfin de nombreux petits travaux qui améliorent de jour en jour notre cadre de vie.

Avec la sortie du livre « Histoire(s) de Niederroedern », un moment mémorable a été vécu avec le Dorffest à Niederroedern, j'ai eu de nombreux retours positifs, pour cette fête, des quatre coins du monde. Cet ouvrage est essentiel pour notre commune et constitue une mémoire sans faille dans chacun de nos foyers.
Pour clore cette année du patrimoine à Niederroedern, nous avons posé deux Stolpersteine le dimanche 15 octobre, cet instant a bien ravivé des souvenirs et a permis de faire mémoire des familles déportées !
Du point de vue démographique, 2023 a été une année équilibrée, nous avons enregistré 8 naissances et 3 mariages. Félicitations aux jeunes parents et aux jeunes couples !

Malheureusement, nous avons également enregistré 8 décès. Je suis de tout cœur avec les familles éprouvées et surtout, en cette période de Noël, il faut penser aux bons moments que vous avez vécus avec vos proches, qui sont dans un monde meilleur.

Niederroedern est un village où il fait bon vivre, de nombreuses personnes se sont installées au courant de l'année 2023.
Sans la précieuse aide de mes adjoints, mes conseillers municipaux, les employés municipaux, la communauté de communes, les différents syndicats, la Région, la collectivité Européenne d'Alsace, l'Etat et M. le Sous-Préfet, le soutien de certains habitants,
Niederroedern ne pourrait pas évoluer aussi sereinement !

C'est ensemble que nous avançons et que nous améliorons les conditions de vie à Niederroedern !
Je souhaite que l'année 2024 vous apporte de la joie, une vie sereine, de la prospérité et surtout une santé d'enfer !
Pour l'année 2024, une fois de plus des projets aboutiront et, avec mon équipe municipale motivée et engagée, nous continuerons sur notre lancée !
Un grand merci à tous ceux qui nous soutiennent tout au long de l'année !

A guter Rutsch ins neie Johr 2024 !
Glieck un Friede in jedes Haus soll's bringe !
G'sundheit un Lieb vor allem !

Votre Maire, Denis Drion

Les Anniversaires

01 janvier Mme Marie Rose Wendling 78 ans

09 janvier : Mme Marthe Wohlhuter, 90 ans

13 janvier : M Joseph Gusching, 75 ans

18 janvier : M Jean Charles Schon, 75 ans

18 janvier : M. René Strohm, 84 ans

20 janvier : M. Albert Gayko, 79 ans

25 janvier : M. Robert Schneider, 86 ans

26 janvier : Mme Madeleine Jung, 76 ans

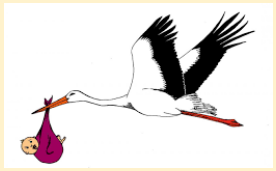
30 janvier : Mme Hélène Herr, 88 ans

NAISSANCE : Félicitations !

Le 28 octobre 2023 à WISSEMBOURG, est née

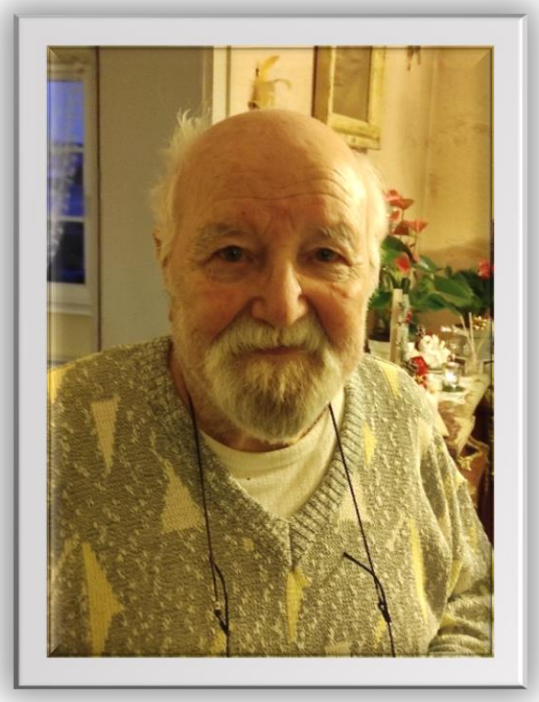
Lya, Elisabeth SCHLEIFFER
fille de Kévin, Eric SCHLEIFFER
et de Laetitia, SCHMITT

domiciliés 3 rue du Moulin



Rédaction – mise en page – impression : mairie de Niederroedern – tél : 03.88.86.51.37
Site internet : www.niederroedern.fr – courriel : mairie@niederroedern.fr – Dépôt légal 2011

95 ans pour M. Charles ERDMANN



M. Charles Erdmann a eu la grande joie de fêter ses 95 ans. Né le 4 décembre 1928 à Strasbourg, il a grandi avec ses 2 frères et a fréquenté l'école primaire à Strasbourg. Par la suite, il a appris le métier de peintre en lettres et maquettiste, métier qu'il a exercé pendant 30 ans. En 1951, il a épousé Yvonne qu'il avait rencontrée sur le chemin du travail. En 1952, de leur union sont nées les jumelles Mireille et Francine. En 1958, il a décidé de changer de métier et a repris le restaurant « la Taverne du Quartier », boulevard Clémenceau, toujours à Strasbourg, avec toute sa famille. Par ailleurs, il était musicien dans l'orchestre Francis Carlès et a eu même l'énorme privilège de passer à la télévision lors d'une émission de Jacques Martin.

En 1985, il a repris le restaurant « Au lion d'or » à Niederroedern et cela jusqu'en 1995. Il est l'heureux papy de 3 petits-enfants et l'arrière-grand-père de 4 arrière-petits-enfants. Depuis 1995, il savoure sa retraite à Niederroedern en cuisinant et en s'occupant de la vaisselle, en écoutant de la musique et surtout en menant des discussions intéressantes avec son épouse Yvonne tout en gardant son humour. Le maire Denis Drion et son adjointe Martine Graf sont venus le féliciter pour ce bel âge et lui ont remis le cadeau de circonstance.

Denis Drion

Recrudescence des cambriolages

Une recrudescence des cambriolages est constatée dans le secteur par nos services. Voici quelques conseils pour lutter contre ce phénomène :

- Installez des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage programmé, détecteur de présence, systèmes d'alarme) ;

- Ne facilitez pas l'intrusion des cambrioleurs : mettez sous clé vos échelles, marteaux, tournevis et autres outils de bricolage. Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous, et ne laissez pas de clef sur la serrure intérieure d'une porte vitrée ;

- Ne laissez pas vos fenêtres ouvertes. Ne cachez pas vos clés à l'extérieur, même pour les laisser à un ami ;

- Avant de passer à l'action, les cambrioleurs font souvent des repérages, en se faisant passer pour des démarcheurs à domicile. Soyez attentifs et n'hésitez pas à signaler un comportement qui vous semble suspect, en relevant si possible des éléments précis d'identification : véhicules (type, marque, couleur, immatriculation) ou individus suspects (caractéristiques physiques, tenue vestimentaire) ;

Pour en savoir plus :
https://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/conseils/habitation/cambriolage-comment-reagir-et-limiter-les-risques

GENDARMERIE
NOTRE ENGAGEMENT, VOTRE SÉCURITÉ

MOT DE LA DÉPUTÉE

Mesdames, Messieurs, chers citoyens,

En cette fin d'année, je souhaite m'adresser directement à vous pour vous souhaiter, à tous, de bonnes fêtes de fin d'année. J'espère que vous partagerez ces agréables moments avec vos proches et que cette nouvelle année 2024 sera bénéfique pour vous et ceux que vous aimez.

Je tiens tout d'abord à exprimer toute ma solidarité envers ceux qui œuvrent ardemment pendant ces périodes, en particulier nos forces de l'ordre, militaires, pompiers, médecins, infirmiers, et tous ceux qui fournissent leur assistance quotidienne, quelles que soient les circonstances, parfois même au risque de leur vie.

Au sein de l'Assemblée nationale cette année, les députés Horizons et moi-même, avons manifesté notre engagement à agir en votre faveur, en gardant constamment à l'esprit que nos actions sont motivées pour votre bien-être collectif et l'amélioration du cadre de vie.

Nous avons, depuis plus d'un an, lancé, dans un esprit de concertation, beaucoup de chantiers législatifs : protection du pouvoir d'achat, adaptation aux changements climatiques, accès aux soins pour tous, soutien aux collectivités et le renforcement de la sécurité et de la justice.

L'exécution de cette mission s'avère complexe en raison de mon engagement soutenu à Paris, une réalité qui, malheureusement, limite ma disponibilité et suscite des regrets en m'empêchant d'être présente autant que je le souhaiterais sur notre circonscription.

J'ai relayé, au niveau national, vos préoccupations et les difficultés auxquelles vous faites face au quotidien. Cela s'est concrétisé à travers des questions écrites ou orales au Gourvenement, portant sur des thèmes tels que le télétravail transfrontalier, l'amélioration des salaires des professionnels du secteur médico-social, la mise en place de la Prim'Renov, ainsi que la mise en œuvre du Plan France Ruralité, entre autres.

Pour conclure, je tiens à exprimer ma gratitude envers l'ensemble des habitants de la 8ème circonscription du Bas-Rhin, ainsi qu'à tous les bénévoles des diverses associations qui, par leur engagement, contribuent à améliorer notre quotidien.

Je souhaite à chacun d'entre vous de belles fêtes de fin d'année et une année 2024 pleine de promesses, de surprises, de rêves réalisés, et surtout, une année empreinte de bonheur. Joyeux Noël à tous, que ces instants chaleureux soient l'occasion de célébrer nos belles traditions alsaciennes.

Contact avec le secrétariat
de la permanence parlementaire
de Wissembourg
12, allée des peupliers - 67160 WISSEMBOURG

03 88 54 81 00

contact@stephaniekochert.fr
stephanie.kochert@assemblee-national.fr

Des permanences sont assurées, uniquement sur rendez-vous, tous les **lundis** et **mardis** dans les mairies de notre circonscription, et les **mercredis matin** à la permanence de Wissembourg.

Informations diffusées sur les réseaux sociaux et dans les DNA.

E gleckliches neyes johr
und Alles Guete !

Stéphanie KOCHERT

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

2024 sera marquée par un budget d'investissement record de plus de 1,5Md€. Celui-ci acte la volonté de la région de mener une politique offensive pour accompagner les territoires.

Nos **entreprises** (petites et grandes) sont nos richesses et l'Alsace du Nord possède de nombreux atouts. L'appui à la réindustrialisation et le recours aux technologies innovantes sont nos priorités. Par ailleurs, le « chèque vert » mis en place pour aider à atténuer les coûts énergétiques, a bénéficié à de nombreuses entreprises.

La **mobilité** reste le premier budget de la région. Le « Pass jeunes » à 29€ mis en place pour la première fois durant la période estivale 2023 a connu un franc succès. Il est envisagé d'étendre cette possibilité à nos territoires voisins dès 2024.

Bien que la **santé** soit une compétence de l'Etat, la Région veut favoriser l'implantation de maisons de santé pour lutter contre les déserts médicaux en ruralité. Par ailleurs, la région qui est en charge des formations sanitaires et sociales va augmenter cette année encore le financement du nombre de places d'infirmières et d'aides-soignants. Puissent nos jeunes trouver leur épanouissement dans cette voie.

L'aménagement du territoire passe par l'accompagnement de nos communes et com-com dans leurs projets d'investissements (nouveaux services, rénovations de bâtiments, préservation de la biodiversité…). 2024 verra également le lancement d'un **nouveau Pacte ruralité**.

2024 sera également marquée par les **Jeux Olympiques** qui irrigueront notre région à travers de nombreux évènements.

Chers porteurs de projets, avant d'engager la réalisation, pensez à contacter la maison.saverne-haguenau@grandest.fr (03.88.03.40.80) ou à me contacter directement. **Sachons tirer profit de toutes les opportunités qui s'offrent à nous.**

Très belle année 2024. E gutes neijes Johr, àlles Beschte ùn hauptsalich d'Gesùndheit !

Evelyne Isinger, Conseillère Régionale, Déléguée aux mobilités transfrontalières, evelyne.isinger@grandest.fr

Chers ami.es,

« Que tout ce que vous faites, soit fait avec amour », écrit l'apôtre Paul dans sa première lettre qu'il adresse aux chrétiens de Corinthe (ch.16, v.14). Voici un mot d'ordre qui pourra nous accompagner tout au long de l'année 2024 !
Cette parole est un encouragement à agir. On peut agir par obligation et contrainte quand cela s'impose à nous. Mais on peut aussi agir de façon volontaire, gratuitement sans rien attendre en contrepartie si ce n'est un « merci ». Ce verset, écrit sous la plume de Paul, nous invite à réfléchir sur notre manière d'agir. Lorsque nous agissons, dans quel esprit agissons-nous ?
« Si je n'ai pas l'amour, écrit le chansonnier chrétien Jean-Jacques Delorme, je ne suis qu'un tambour, une guitare aux cordes cassées, une fleur fanée. Même si je partageais mes biens et sacrifiais ma vie, sans amour, le plus grand don ne servirait à rien. »
Dieu n'a finalement pas d'autres compagnons que nous pour donner son Royaume aux humains ! Il n'a pas d'autre cœur que nos cœurs pour aimer, comme le montre cette petite histoire qui se trouve dans le manuel que j'utilise avec mes catéchumènes : « Au bord du chemin, un homme croise une petite fille, frigorifiée, sans espoir de pouvoir manger quelque chose de chaud. Bouleversé il s'adresse à Dieu avec une voix pleine de colère : « Comment peux-tu tolérer une chose pareille ? Pourquoi ne fais-tu rien contre ce genre de misère ? » D'abord Dieu se tait et regarde simplement notre homme. Puis il lui répond : « Mais j'ai fait quelque chose : je t'ai créé. »
Si Dieu se suffit à lui-même il préfère compter sur nous pour que nous proclamions son amour à travers nos paroles et nos actes.
« A ceci tous reconnaitront que vous êtes mes disciples, dit Jésus, si vous avez de l'amour les uns pour les autres » (Jean 13, 35).

La crèche nous dit l'amour de Dieu pour l'humanité. A la suite des témoins de tous les temps annonçons cet amour auquel Dieu ne met pas de condition pour en être bénéficiaire. Bien des barrières et des mûrs tomberont si ce que nous faisons, nous le faisons avec amour !

Je vous souhaite un Noël et une année 2024 bénis. Marion Eyermann, pasteure

La Collectivité européenne d'Alsace
en action près de chez vous

Un nouvel Espace Solidarité Alsace inauguré par vos conseillers d'Alsace : Stéphanie Kochert et Paul Heintz

Les anciens locaux de la Trésorerie de Wissembourg ont été transformés pour améliorer l'accueil et l'accompagnement du public. L'équipe composée d'une trentaine de professionnels propose une écoute, une orientation et un accompagnement social à tous les alsaciens. Un nouveau service de proximité y est aussi proposé dans le domaine de l'autonomie. Ce lieu-ressource offre en effet un accueil et de l'information aux séniors (il y a près de 9 000 séniors de 60 ans et plus sur le canton), aux personnes en situation de handicap et à leurs aidants. Les séniors retraités peuvent bénéficier d'un accompagnement social dédié, selon leurs besoins et leur situation. Des permanences de professionnels spécialisés et des temps collectifs y sont proposés.

La Collectivité européenne d'Alsace co-finance des itinéraires cyclables à hauteur de 2,5 M€

Les Communautés de Communes de l'Outre-Forêt et du Pays de Wissembourg ont engagé en 2021 la création de 37 km d'itinéraires cyclables pour 5 M € d'investissement. Avec 2,5 M€ de soutien, la Collectivité européenne d'Alsace est le principal co-financeur de ce projet. L'Etat intervient à hauteur de 1,5 M€, le solde de 1 M€ étant financé par les 2 Communautés de Communes. Plusieurs axes sont ainsi en cours de réalisation : la liaison Wissembourg-Betschdorf en passant par Birlenbach et Soultz-sous-Forêts, la liaison Seebach-Hatten et la jonction Seebach-Véloroute de la Lauter. Alors que ces itinéraires seront bientôt livrés, les réflexions se poursuivent avec la Communauté de Communes Sauer-Pechelbronn pour créer un nouvel axe ralliant Hatten à Lembach.

Près de 400 nouvelles places en périscolaires sur le canton

Parce que la garde des enfants sur le temps périscolaire est une préoccupation forte des familles, la Collectivité européenne d'Alsace soutient au titre du Fonds Attractivité Alsace, à hauteur de 1,85 M€, 6 projets de périscolaires portés par les Communautés de Communes de la Plaine du Rhin, du Pays de Wissembourg et de l'Outre-Forêt à Seltz, Oberlauterbach, Riedseltz, Surbourg, Betschdorf et Schoenenbourg. Au titre des engagements réciproques, les porteurs de projet s'engagent, par exemple, à promouvoir la langue régionale auprès des enfants.

Bonne année

2024

Güeti Rutsch

Ensemble
dans l'élan alsacien

Mitnander
im elsässische Schwung

Stéphanie Kochert
et Paul Heintz
Conseillers d'Alsace
du canton de wissembour

CONTACT **Délégation Territoriale Nord Alsace**
3 rue des sœurs 67500 Haguenau • 03 68 33 80 49
www.alsace.eu

Contactez vos élus

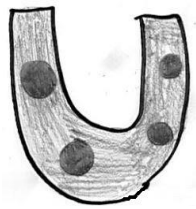
En association avec Ludivine Strasser, la Chorale Sainte Cécile de Niederroedern a organisé un concert de Noël samedi 16 décembre à l'église Saint-Jacques de Niederroedern.

Un moment musical hors du temps et riche en émotions, qui a fait voyager le public dans le monde entier par des chants de Noël en toutes langues.
Ludivine, avec sa voix d'ange, a fasciné son public en interprétant avec brio de nombreux chants de Noël connus, d'ailleurs le public n'a pas hésité à chanter ou à fredonner les œuvres interprétées. Elle a également interprété quelques morceaux avec sa flûte traversière.
Afin que Ludivine puisse reposer sa voix, la chorale a interprété quelques chants, en alternance, soutenu à l'orgue par Jean-François Strasser, papa de Ludivine, et dirigé par la chef de Chœur Denise Gusching.
Après ce moment de répit où le temps s'est arrêté quelques instants, comme l'a souligné le président de la chorale Denis Drion lors de son discours d'accueil, l'ensemble du public s'est retrouvé pour un moment de convivialité autour d'un vin chaud et de gâteaux confectionnés et offerts par les membres de la chorale Sainte Cécile.
Si le cœur vous en dit et que vous aimez chanter, venez rejoindre la chorale Sainte Cécile, nous recrutons...

L'ensemble des membres de la chorale Sainte Cécile vous souhaite un très joyeux Noël et une excellente année 2024 !

Denis Drion

Les enfants de la classe de CM1
CM2 de Niederroedern
et leur enseignante Mme RUCK
vous souhaitent
un Joyeux Noël, une bonne année 2024,
une bonne santé, une bonne continuation,
de vivre en paix et de bien manger !



L’école de Wintenbach

La maternelle

Les représentants des parents d'élèves, les enseignantes du RPI et les enfants vous donnent d’ores et déjà rendez-vous à leurs différentes fêtes qui auront lieu en 2024.
- Marche des écoles le 14 avril à Niederroedern et - Fête de la musique le 21 juin à Niederroedern

Un grand merci aux communes pour leur disponibilité et leur soutien au quotidien !

L’équipe enseignante du RPI Niederroedern-Wintzenbach vous adresse de très chaleureux vœux pour l’année 2024 !

Pour l’équipe pédagogique, Mme Stéphanie BALL-FISCHER

LE SYNDICAT DES EAUX DE SELTZ

Aschbach-Buhl-Hatten-Hoffen-Leiterswiller-Niederroedern-Oberroedern-Rittershoffen-Schaffhouse-Seltz-Stundwiller

Les membres du Comité Directeur ont décidé en 2023 de poursuivre l'effort de remplacement d'anciennes conduites d'eau, afin d'améliorer la qualité de l'ensemble du réseau, d'eau potable de notre Syndicat. Ces travaux sont la continuité des précédents programmes visant à renouveler petit à petit les plus anciennes conduites d'eau.

Cette année les travaux ont concerné :

- La commune de Hatten, rue Hohl, avec le renouvellement du réseau AEP et les branchements particuliers, pour un montant de 174 000€ TTC.
- La commune de Hoffen-Leiterswiller a également été concernée par le renouvellement de la conduite d'eau et branchements de la rue du Tilleul- rue de la Gare pour un montant de 275 856 € TTC.

En 2023, notre collectivité a également réalisé une opération de régénération de ses deux forages de captage d'eau potable, dans le but de pérenniser ces ouvrages indispensables au fonctionnement de notre Syndicat des Eaux, pour un montant de travaux de 54 804 € TTC.

En cette période hivernale, où des risques de gel sont à craindre, je souhaite vous rappeler qu'il appartient à chaque abonné de protéger son compteur d'eau, en cas de détériorations dues au gel, la remise en état du compteur sera à la charge de l'abonné.

En cas de rupture sur le réseau d'eau public ou sur un branchement particulier **avant compteur**, un service d'astreinte est joignable au **01/70/97/29/45.** Merci de bien vouloir indiquer votre nom, votre adresse et la cause de votre appel, la précision du message que vous laisserez permettra à l'équipe d'astreinte d'intervenir le plus rapidement possible afin d'entreprendre les réparations nécessaires pour assurer la continuité du service de distribution d'eau. **Attention** toute demande d'intervention ne concernant pas une fuite d'eau sur notre réseau sera **refacturée** à la personne ayant fait déplacer l'équipe d'astreinte.

A l'aube de ces fêtes de fin d'année, malgré la situation économique actuelle, permettez-moi de vous souhaiter, au nom des Vice-Présidents, des Délégués, et des Employés ;

Un joyeux noël et surtout une année 2024 placée sous le signe de l'espoir.

La Présidente du Syndicat des Eaux

Sylvie POUILLARD

INFORMATIONS COMMUNALES :

FERMETURE DE LA MAIRIE ET DE L'AGENCE POSTALE COMMUNALE :
du vendredi 22 décembre 2023 au 1° janvier 2024 inclus. Les lettres recommandées et les colis seront à chercher au Bureau de Poste de SELTZ pendant les heures d'ouverture.

JUBILE EN 2024 : La mairie demande aux personnes qui ont un jubilé en 2024, Noces d'Or ou autres, et qui ne se sont pas mariés à Niederroedern, de le leur signaler afin de n'oublier personne.

AGENDA 2024

Samedi 27 Janvier 2024	Cochonailles du FCN
Samedi 17 Février 2024	Carnaval des enfants et défilé
Mercredi 20 Mars 2024	Bricolage de Pâques
Dimanche 14 Avril 2024	Marche des écoles
Dimanche 5 Mai 2024	Fête paroissiale
Mercredi 8 Mai 2024	Commémoration de la Victoire 1945
Dimanche 26 Mai	Fête du poney club porte ouverte
Samedi 8 Juin 2024	Frühlingfescht du FCN
Vendredi 21 Juin 2024	Fête de la musique organisée par les écoles du RPI
Samedi 13 Juillet 2024	Distribution du 14 Juillet Weck, grillade, animation musicale, bal
Samedi 21 Septembre 2024	Bierfest du FCN
Lundi 11 Novembre 2024	Commémoration de l'Armistice 1918
Vendredi 29 Novembre 2024	Inauguration du village de Noël
Dimanche 1° Décembre 2024	Fête de nos Aînés
Samedi 7 Décembre 2024	Cochonailles du FCN

En décembre à Niederroedern :

Dimanche 14 janvier à 10h30 : CELEBRATION OECUMÉNIQUE POUR LES ENFANTS (3 à 8 ans).

Dimanche 21 janvier à 10h00 : CELEBRATION OECUMÉNIQUE « FÊTE DE L'UNITÉ », vente de gâteaux.